

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Synonyma medicinae sive clavis sanationis**

**Simon <lanuensis>**

**[Venedig], 13. Nov. 1486**

X

[urn:nbn:de:bsz:31-315861](#)


**L**itteram hñt greci vt nos  
 arabes vero ea carent.  
**X**ahair ara.ordeuz s̄te.  
 sahir scriptit supra in.s.  
**X**ahar ara.capilli.  
**X**ager vel saier ara.arbor.  
**X**autium herba que vocat  
 sagasmon.i.glaadiolus Tbe.  
**P**risianus.  
**X**anton Ls.fe.ca.de erispila.  
**X**antox.g.flauus fuluus rubeus ranta colera.i.flau-  
 ua Ls.fe.  
**X**anch ara.sagus arbor li.de doc.ara.  
**X**auni ara.migella melantium.g. Ste.in synonis  
 oia infra scripta q̄ incipiunt ab.x.scripsit fm gre-  
 cum quia ab.x.que, vocatur z sonat chi in greco  
 incipiunt.  
**X**alacantas p calacanta colocantum.  
**X**alcatis p calcitis colcotar ara.  
**X**amemillon p comemillon exponit.  
**X**ambungum p bebonigi.  
**X**ameleā p chamelea exponit mazarion ara.  
**X**auam p chauan quemie.  
**X**achaich supra in sachach z in papauere.  
**X**elidionon p chelidionon expōt ragabet tederien  
 z est radix tinctorum z df carcamum p curcuma  
**E**t tu iam scis supra q̄ curcuma ē celidonia mi-  
 noz hucusq; Ste.in syno.de haclfa.  
**X**ebet ara.anetum.  
**X**eilē ara.zizōia lolium.  
**X**erasia vel irasia.g.arriditas siccitas.  
**X**eropalmia greci appellat genus arride lipitudis  
 in qua neq; tumet neq; fluuit oculi sed rubet tm  
 z cu dolore quodaz graues sūt.noctuq; ḡui pitu-  
 ita inberescunt Ls.fe.  
**X**erobiche.g.arrida tussis idem Cassius  
**X**erocollirium arridum collirium.  
**X**erofagia vel xirofagia abstinentia ciboz hume-  
 ctatiū siue tibatio desiccantū dicta.s.desiccaria  
**X**eros.g.siccus aridus.  
**X**eli.g.nomen mensure vt T̄au.in pluribus lo-  
 cis z v̄ sextarium.  
**X**ellion in li.de doc.gre.exponit cadus.  
**X**illion Hya.tifion siue vt alijs sagasmon siue vt la-  
 timi gladiolus segetalis folia babet iridi similia z  
 angustiora z acuta sicut macheria z astam aspe-  
 ram z cubitalē cum floribus purpureis radices  
 sunt ille due paruule z rotunde.yna super alterā  
 posita sicut bulbī minoris inferior vero subi te-  
 nus est z superior crossioz fr̄ioz acrioris vitturis  
 nascitur locis cultis.  
**X**igia.g.storax liquida  
**X**ilon.g.lignum fustis.  
**X**ilos loes.g.lignum aloes.  
**X**ilobalsamum lignum balsami xilovalsamoni dicit  
 grecus.  
**X**ilocarti liber'grec'silis Almā.sicbz ybi Almāzor

**H**abet cartam combustam T̄aulus vero canta-  
 xiron vocat.  
**X**ilocalla.g.i.colla ad ligua glutināda Demoste-  
 ca.de lacrimis  
**X**ilocinatum.g. Hya.est visu simile cinamomo s̄  
 crossius z longius z quodāmodo lignosum z bru-  
 mosum odore z virtute inferius cinamomo zē.  
**X**ilocerata.g.est dictu ligni cornua silqua que'ara.  
 df carnub z semen z est kirat z ponit p pondere  
 xilocerata dicunt.  
**X**ilochocha in pratica de greco pro pondere ponit  
**X**ilopede.g.nervus.  
**X**unidion sicut p̄ ex cōcordia pratica.g z Alman-  
 soris est acetosa sed forte oximidion inclivis.  
**X**irasia.g.z xirotes durities  
**X**iracosz ara.sp̄es māne vt Aui.ca.de māna.  
**X**iros.g.rasorum nouacula.indē tirion.i.rasuz in-  
 de ros vel yu xiron.i.erugo rasa.  
**X**iston.g.vt apud T̄au.nomen est ponderis te-  
 stron in li.de doc.gre.scribitur z exponit cadus  
 supra in festron.  
**X**onch ara.spina q̄ z zebeat df.  
**X**oloabrahah ap̄d Aui.est mandragora.  
**E**st l̄a greca z vocatur ab  
 eis ypsilon.  
**X**chitos.g.iacintus.  
**X**elodes humores Al.ca.d  
 medicinis cōpositis ad ylia-  
 cam qdam exponit vitreos  
 z sic mel us yelodes.nāielos  
 est vitrum.  
**X**atalkipta.g. T̄au.ca.de cacecia medicinalis et  
 tracitia sed quicquid a medicina componitur per  
 derutitatem p.l.scribis non p.y.psilon ap̄d gre-  
 cos.nos aut̄ sic scribimus vt sciatur nō debere cū  
 a.syllabicari vt consonans sed vocalis est.  
**X**berida ap̄d T̄li.vocatur nasturtium agreste q̄  
 iurta vias nascitur.  
**X**bos.g.gibbus yuos dicunt.  
**X**iam ara.pulmentum.  
**X**daros grece aquaticus  
**X**dasmos.g.humor ydropicorum.  
**X**datros aquosus  
**X**datis grece Demostenes est inter cartillaginem  
 atque cutem fr̄ioribus partibus palpebris natu-  
 ralis pinguedinis augmentuz adeo vt inflata pal-  
 pebra colore naturali scrutato debiles ac teneras  
 faciat partes astante granidine aquosaz lacrimā  
 fundens z magis circa vesperam accendente di-  
 scultate substolende palpebre ad intuendam lu-  
 cem vocatur autem ydatis non quod aquosum  
 liquorem in semet teneat clavsum sed quod im-  
 pedimento partium fluorem faciat lacrimarum  
 z cetera.  
**X**daridos grece ydatides lapis.  
**X**datomiktos inos grece vinum spurium aqua mi-  
 ritum.